

Pervenuto alle ore 17.20  
di Martedì 16 Dicembre 2014

10



SECRETARIA PRESIDENZA  
CONSIGLIO COMUNALE  
Enza ...

Pisa 16 dicembre 2014

Al Presidente del Consiglio comunale

Proposta di emendamento

### Programma Triennale dei LL.PP. 2015-2017

Si propone di aumentare l'intervento 2.09.06.01 relativo agli investimenti diretti del Comune nel settore del verde pubblico, e nello specifico l'intervento PPI 128: "Verde e arredo urbani - Manutenzione straordinaria - Potenziamento parchi giochi attuali, realizzazione di opere di arredo urbano e messa a dimora di un albero per ogni neonato" di un importo pari a 286.585,00 euro

e di compensare la maggior uscita attraverso il maggior gettito dovuto alla modifica dell'Addizionale comunale all'imposta sul reddito delle persone fisiche.

Francesco Auletta, Una città in comune - PRC  
*Francesco Auletta*

Marco Ricci, Una città in comune - PRC  
*Marco Ricci*

COMUNE DI PISA Protocollo Generale
Presidenza Consiglio Comunale
PROV. 0085 137
DATA 16/12/2014

18. 1090397



**COMUNE DI PISA**  
**Area Sviluppo del Territorio**

**P.O. Ufficio Programmazione Integrata Opere Pubbliche**

**Palazzo Gambacorti – Mosca**  
**Via degli Uffici, 1**

**56100 Pisa**

Tel: 050/910214- 050/910256  
Fax: 050/910500  
mailto:brugioni@comune.pisa.it  
PEC: comune.pisa@proincert.toscana.it  
Orario apertura al pubblico:  
su appuntamento

Pisa, 17.12.2014

Numero Prot. **85511**

**Al Presidente del Consiglio Comunale**  
**Ranieri Del Torto**

**Al Responsabile dell'Ufficio di Segreteria del**  
**Consiglio**

**E, p.c. All'Assessore ai LL.PP., Andrea Sarfogli**

**Al Ragioniere Capo, dott. Claudio Sassetti**

**Alla Dirigente della Direzione Patrimonio**  
**dott.ssa Laura Tanini**

**Oggetto:** Programma Triennale OO.PP 2015-2017 e ed. elenco annuale 2015: ricevimento osservazioni /emendamenti presentati- Parere tecnico su emendamenti pertinenti il programma dei lavori pubblici e, segnatamente i nn. 5, 6, 7, 8, 9 e 10- Comunicazione

In riferimento a quanto in oggetto, ai sensi degli artt. 49 e 147-bis del D.Lgs. 267/2000, per i soli aspetti di competenza e quindi con specifico riferimento all'eliminazione/modifica/interventi lavori pubblici, confermata dal presidente del Consiglio comunale la tempestività circa la loro presentazione, si riportano le proposte di emendamento, tutte presentate dai consiglieri **Francesco Auletta e Marco Ricci**- **Una città in comune - PRC**, ad oggetto **"Programma triennale dei lavori pubblici per il triennio 2015-2017"**, con a fianco di ciascuno il parere relativo.

**Emendamento n. 5**

"Si propone di aumentare l'intervento n°134 cod. A0101010134: "Cavalcavia S. Ermete - Messa in sicurezza" che prevede per l'annualità 2015 uno stanziamento di 0 euro, di un importo pari a 120.000 euro.

e di compensare la maggior uscita sottraendo un pari importo sull'annualità 2015 all'intervento n°105 cod. A0512010105: "Teatro ex ospedale americano - recinzione area".

si risponde negativamente:

*Si ritiene che l'intervento "Cavalca ferrovia S. Ermete - messa in sicurezza - sia difficilmente realizzabile per lotti o per stralci di importo così modesto poiché il progetto prevede l'allargamento dell'impalcato del*

C:\Users\l.brugioni\Desktop\PIANO TRIENNALE PISA\ Pisa 2015 2017\3 APPROVAZIONE CC\emendamenti e risposta\risposta a emendamenti ptoopp 2015.doc 1

*cavalcavia e la realizzazione dovrà essere unitaria. È possibile finanziare misure di sicurezza per la circolazione dei pedoni attingendo alla voce A0101R045-060042 Piani viabili e marciapiedi - Interventi di manutenzione complessi, (voce PPI 89) che presenta la necessaria disponibilità. L'intervento "Teatro ex Ospedale americano - recinzione area teatro" è necessario per poter affidare la gestione del complesso e per la protezione dello stesso*

#### **Emendamento n. 6**

**"Si propone di aumentare l'intervento n°41 cod. A0101060041: "Piani viabili - adeg. norm. abbattimento barriere architettoniche" che prevede per l'annualità 2015 uno stanziamento di 30.000 euro, di un importo pari a 300.000 euro e di compensare la maggior uscita sottraendo un pari importo sull'annualità 2015 all'intervento n°95 cod. A0101010095: "Nodi viabili - Rotatoria Via C. Cammeo - Via Contessa Matilde".**

#### **si risponde negativamente:**

*l'intervento Nodi viabilità - rotatoria via C. Cammeo - Via Contessa Matilde - attuazione del PUM, è inserito nel Piano della Mobilità approvato con GC 37 del 17.03.2009 e si rende necessario per poter attivare il percorso della cd "IV LAM", funzionale agli insediamenti in corso di realizzazione. La "IV LAM" fa parte del Nuovo Piano del Trasporto Pubblico Locale già approvato con delibera consiliare. L'intervento, inoltre realizzerà l'abbattimento delle barriere architettoniche attualmente esistenti sull'incrocio.*

#### **Emendamento n. 7**

**"Si propone di aumentare l'intervento n°41 cod. A0101060041: "Piani viabili - adeg. norm. abbattimento barriere architettoniche" che prevede per l'annualità 2015 uno stanziamento di 30.000 euro, di un importo pari a 130.000 euro e di compensare la maggior uscita sottraendo un pari importo sull'annualità 2015 all'intervento n°106 cod. A0537010106: "Verde e arredo urbano - Area ex centro servizi Calambrone: impianto di un filare di palme".**

#### **si risponde negativamente:**

*l'intervento Verde e arredo urbano - Area ex-centro servizi Calambrone: impianto di un filare di palme non è eliminabile, in quanto la sua realizzazione corrisponde ad un'obbligazione già contratta dal comune in base a convenzione sottoscritta nell'ambito del piano attuativo che interessa la piazza.*

#### **Emendamento n. 8**

**"Si propone di aumentare l'intervento n° 41 cod. A0101060041: "Piani viabili - adeg. norm. abbattimento barriere architettoniche" che prevede per l'annualità 2015 uno stanziamento di 30.000, di un importo pari a 25.000 euro e di compensare la maggior uscita sottraendo un pari importo sull'annualità 2015 all'intervento n°103 cod. A0536010103: "Sistemi di videosorveglianza - Ampliamenti e manutenzione straordinaria".**

#### **si risponde negativamente:**

*l'intervento : "Sistemi di video sorveglianza - ampliamenti e manutenzione straordinaria" è necessario in quanto occorre completare la rete di sicurezza sulla base di accordi siglati nel quadro del Patto "Pisa Sicura" sottoscritto il 9.06.2010; occorrono inoltre risorse per la manutenzione straordinaria degli impianti esistenti.*

**Emendamento n. 9**

“Si propone di trasferire ad APES, intervento 2.09.02.07 un importo pari a 1.000.00,00 euro, vincolando questo trasferimento per un importo di 500.000 euro per le manutenzioni straordinarie degli alloggi ERP (“Settore omogeneo intervento 06 – Manutenzioni straordinarie” come indicato nella relazione di Apes sottoscritta dal dirigente Federici, all. A5), e un importo di 500.000 euro per la riqualificazione funzionale di alloggi ERP (“Settore omogeneo intervento 04 - Ristrutturazione, Riqualificazione funzionale alloggi” come indicato nella relazione di Apes sottoscritta dal dirigente Federici, all. A5)

e di compensare la maggior uscita attraverso il maggior gettito dovuto alla modifica dell'Addizionale comunale all'imposta sul reddito delle persone fisiche

**si risponde positivamente:**

*sentito anche il Direttore di APES, dott. Federici. L'operazione è tecnicamente possibile, subordinatamente all'accoglimento della richiesta di destinazione del maggior gettito stimato che comporterà la rimodulazione da parte di Apes del proprio programma triennale LL.PP.*

**Emendamento n. 10**

“Si propone di aumentare l'intervento 2.09.06.01 relativo agli investimenti diretti del Comune nel settore del verde pubblico, e nello specifico l'intervento PPI 128: “Verde e arredo urbani – Manutenzione straordinaria – Potenziamento parchi giochi attuali, realizzazione di opere di arredo urbano e messa a dimora di un albero per ogni neonato” di un importo pari a 286.585,00 euro e di compensare la maggior uscita attraverso il maggior gettito dovuto alla modifica dell'Addizionale comunale all'imposta sul reddito delle persone fisiche.”

**si risponde positivamente:**

*l'operazione è tecnicamente possibile, subordinatamente all'accoglimento della richiesta di destinazione del maggior gettito stimato.*

Il Coordinatore del programma  
Direttore DN 19-Area Sviluppo del Territorio  
*Ing. Antonio Gnesso*

Il Dirigente della DN 15  
Coordinatore Lavori Pubblici-Edilizia Pubblica  
*Arch. Marco Guerrazzi*

<b>COMUNE DI PISA</b> Protocollo Generale	
Direzione Finanze	
PROT.	<b>86384</b>
DATA	<b>19 DIC 2014</b>



## Comune di PISA

### PARERE

**OGGETTO: Emendamenti alla manovra di Bilancio 2015/2017.**

#### L'ORGANO DI REVISIONE

- Viste gli emendamenti presentati e sottoposti al Collegio contraddistinti dai numeri da 1 a 13,
- Visti i pareri di regolarità tecnica e contabile;
- Visto l'art.239, comma 1, lett.b) del D.Lgs. 267/2000;

#### ESPRIME

Il proprio parere come segue:

- sugli emendamenti dal n. 1 al n. 4 compreso parere negativo in quanto i beni di cui si propone l'elisione dal piano delle alienazioni/valorizzazioni non sono stati individuati dall'Organo di Governo come strumentalmente destinati all'attività istituzionale né la proposta contiene diversa destinazione dei beni de quo all'interno del piano stesso;
- sugli emendamenti n. 5, 7 e 8 parere negativo per le motivazioni indicate nel conforme parere di regolarità contabile espresso dal Dirigente del Servizio Finanziario cui si rinvia;
- sull'emendamento n. 6 parere negativo per le motivazioni indicate nel conforme parere di regolarità tecnica espresso dal Dirigente dell'Area Sviluppo del Territorio cui si rinvia;
- sugli emendamenti contraddistinti dal n. 9 al n. 13 compresi parere favorevole a condizione che venga contestualmente approvata la proposta di modifica del regolamento sull'addizionale comunale all'irpef n. 1090307.

Pisa, 19 Dicembre 2014

L'organo di Revisione

Rag. Fabio Vergamini  
(Presidente)

Rag. Alberto Matteucci  
(Membro)

Dott. Franco Dell'Innocenti  
(Membro)



**COMUNE DI PISA**  
**DIREZIONE**  
**FINANZE PROVVEDITORATO AZIENDE**

Piazza dei Facchini, 16 - 56125 Pisa

Tel: 050 910302 - Fax: 050 910626  
e-mail: [finanze@comune.pisa.it](mailto:finanze@comune.pisa.it)  
e-mail certificato:  
[comune.pisa@postacert.it](mailto:comune.pisa@postacert.it); [foceuna.it](mailto:foceuna.it)  
orario di apertura al pubblico:  
lunedì e mercoledì: 9.30 - 12.30  
giovedì: 15.00 - 17.00

Prot. n. **86201**

Pisa, 19 dicembre 2014

Al Presidente del Consiglio Comunale

e p.e. all'Assessore al Bilancio, Tributi, Patrimonio e LL.PP.

al Segretario Generale

**OGGETTO:** Emendamenti al bilancio di previsione 2015 e alla proposta di deliberazione facenti parte della manovra di bilancio, - Pareri di competenza.

I seguenti pareri sono espressi, per quanto di competenza, sugli emendamenti che sono stati trasmessi in data 16.12.2014 dal Presidente del Consiglio Comunale il quale ne ha assicurato l'ammissibilità sotto il profilo formale.

[n° 1] **Emendamento alla proposta di delibera ad oggetto "Individuazione beni suscettibili di alienazione/valorizzazione ... " - Parere contabile.**

Si prende atto del parere sulla regolarità tecnica (prot. n. 85520/2014) espresso dalla Direzione Patrimonio e Contratti.

Per quanto di competenza, si esprime parere favorevole di regolarità contabile ferme restando le precisazioni riportate nel parere di regolarità tecnica che si fanno proprie.

\*\*\*\*\*

[n° 2] **Emendamento alla proposta di delibera ad oggetto "Individuazione beni suscettibili di alienazione/valorizzazione ... " - Parere contabile.**

Si prende atto del parere sulla regolarità tecnica (prot. n. 85521/2014) espresso dalla Direzione Patrimonio e Contratti.

Per quanto di competenza, si esprime parere favorevole di regolarità contabile ferme restando le precisazioni riportate nel parere di regolarità tecnica che si fanno proprie.

\*\*\*\*\*



**COMUNE DI PISA**  
**DIREZIONE**  
**FINANZE PROVVEDITORATO AZIENDE**

Piazza dei Facchini, 16 - 56125 Pisa

Tel 050 910302 - Fax 050 910526  
e-mail: finanze@comune.pisa.it  
e-mail: certificazioni@comune.pisa.it  
orario di apertura al pubblico:  
lunedì e mercoledì 8.30 - 12.30  
giovedì 15.00 - 17.00

**[n° 3] Emendamento alla proposta di delibera ad oggetto "Indirizzamento beni suscettibili di alienazione/valorizzazione" - Parere contabile.**

Si prende atto del parere sulla regolarità tecnica (prot. n. 85522/2014) espresso dalla Direzione Patrimonio e Contratti.

Per quanto di competenza, si esprime parere favorevole di regolarità contabile ferme restando le precisazioni riportate nel parere di regolarità tecnica che si fanno proprie.

\*\*\*\*\*

**[n° 4] Emendamento alla proposta di delibera ad oggetto "Indirizzamento beni suscettibili di alienazione/valorizzazione" - Parere contabile.**

Si prende atto del parere sulla regolarità tecnica (prot. n. 85523/2014) espresso dalla Direzione Patrimonio e Contratti.

Per quanto di competenza, si esprime parere favorevole di regolarità contabile ferme restando le precisazioni riportate nel parere di regolarità tecnica che si fanno proprie.

\*\*\*\*\*

**[n° 5] Emendamento alla proposta di delibera del Programma triennale del LL.PP. - Parere contabile.**

Si prende atto del parere negativo rispetto alla regolarità tecnica (prot. n. 85511/2014) espresso dall'Aree Sviluppo del Territorio.

Per quanto di competenza, si esprime parere negativo in ordine alla regolarità contabile in quanto i due lavori pubblici sono imputati a diversi interventi di bilancio (il primo all'intervento 2.05.01.01 e il secondo al 2.05.02.01) e non risulta presentato corrispondente emendamento al bilancio di previsione.

\*\*\*\*\*

**[n° 6] Emendamento alla proposta di delibera del Programma triennale del LL.PP. - Parere contabile.**

Si prende atto del parere negativo rispetto alla regolarità tecnica (prot. n. 85511/2014) espresso dall'Aree Sviluppo del Territorio.

Per quanto di competenza, si esprime parere favorevole in ordine alla regolarità contabile. I due lavori pubblici trovano imputazione all'intervento 2.08.01.01 e le modifiche proposte sono ad invarianza di spesa complessiva. Pertanto il presente emendamento non comporta modifiche alla proposta del bilancio di previsioni.

\*\*\*\*\*



**COMUNE DI PISA**  
**DIREZIONE**  
**FINANZE PROVVEDITORATO AZIENDE**

Piazza dei Facchini, 16 - 56125 Pisa

Tel: 050 910302 - Fax: 050 910526  
e-mail: [finanze@comune.pisa.it](mailto:finanze@comune.pisa.it)  
e-mail certificata:  
[comune.pisa@postacert.toscana.it](mailto:comune.pisa@postacert.toscana.it)  
orario di apertura al pubblico:  
lunedì e mercoledì 8.30 - 12.30  
giovedì 15.00 - 17.00

[n° 7] Emendamento alla proposta di delibera del Programma triennale dei LL.PP. - Parere contabile.

Si prende atto del parere negativo rispetto alla regolarità tecnica (prot. n. 85511/2014) espresso dall'Area Sviluppo del Territorio.

Per quanto di competenza, si esprime parere negativo in ordine alla regolarità contabile in quanto i due lavori pubblici sono imputati a diversi interventi di bilancio (il primo all'intervento 2.08.01.01 e il secondo al 2.09.06.01) e non risulta presentato corrispondente emendamento al bilancio di previsione.

\*\*\*\*\*

[n° 8] Emendamento alla proposta di delibera del Programma triennale dei LL.PP. - Parere contabile.

Si prende atto del parere negativo rispetto alla regolarità tecnica (prot. n. 85511/2014) espresso dall'Area Sviluppo del Territorio.

Per quanto di competenza, si esprime parere negativo in ordine alla regolarità contabile in quanto i due lavori pubblici sono imputati a diversi interventi di bilancio (il primo all'intervento 2.08.01.01 e il secondo al 2.03.01.01) e non risulta presentato corrispondente emendamento al bilancio di previsione.

\*\*\*\*\*

[n° 9] Emendamento alla proposta di delibera del Programma triennale dei LL.PP. - Parere contabile.

Si prende atto del parere favorevole di regolarità tecnica (prot. n. 85511/2014) espresso dall'Area Sviluppo del Territorio.

Per quanto di competenza, si esprime parere favorevole di regolarità contabile a condizione che, per assicurare la coerenza complessiva degli atti facenti parte della manovra di bilancio, il Consiglio Comunale approvi anche:

- la proposta di delibera di iniziativa consiliare avente ad oggetto "Modifiche al Regolamento sull'Addizionale comunale all'Imposta sul reddito delle persone fisiche approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n° 71 del 21/12/2012 - Proposta di iniziativa consiliare del Capogruppo consiliare di "Una città in comune - P.R.C." (id. 1090307);
- l'emendamento n. 10 al Programma triennale dei LL.PP.;
- l'emendamento n. 13 al Bilancio di previsione.

\*\*\*\*\*

[n° 10] Emendamento alla proposta di delibera del Programma triennale dei LL.PP. - Parere contabile.



**COMUNE DI PISA**  
**DIREZIONE**  
**FINANZE PROVVEDITORATO AZIENDE**

Piazza dei Faccini, 16 - 56125 Pisa

Tel: 050 910302 - Fax: 050 910326  
e-mail: [finanze@comune.pisa.it](mailto:finanze@comune.pisa.it)  
e-mail certificata  
[comune.pisa@postacert.toscana.it](mailto:comune.pisa@postacert.toscana.it)  
orario di apertura ai pubblici  
lunedì e mercoledì: 8,30 - 12,30  
giovedì: 18,00 - 17,00

Si prende atto del parere favorevole di regolarità tecnica (prot. n. 85511/2014) espresso dall'Area Sviluppo del Territorio.

Per quanto di competenza, si esprime parere favorevole di regolarità contabile a condizione che, per assicurare la coerenza complessiva degli atti facenti parte della manovra di bilancio, il Consiglio Comunale approvi anche:

- la proposta di delibera di iniziativa consiliare avente ad oggetto *"Modifiche al Regolamento sull'Addizionale comunale all'Imposta sul reddito delle persone fisiche approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n° 71 del 21/12/2012 - Proposta di iniziativa consiliare del Capogruppo consiliare di "Una città in comune - P.R.G." (id. 1090307);*
- l'emendamento n. 9 al Programma triennale dei LL.PP.;
- l'emendamento n. 13 al Bilancio di previsione.

\*\*\*\*\*

[n° 11] Emendamento alla proposta di delibera del Bilancio di previsione 2015 - Parere tecnico e contabile.

L'emendamento, di per sé, non consente di assicurare la conservazione degli equilibri di bilancio e la coerenza complessiva della proposta di delibera facenti parte della manovra. Pareri tecnico e contabile negativi.

Si rileva comunque che il presente emendamento è ricompreso nell'emendamento n. 13 sul quale sono espressi pareri favorevoli (condizionati).

\*\*\*\*\*

[n° 12] Emendamento alla proposta di delibera del Bilancio di previsione 2015 - Parere tecnico e contabile.

L'emendamento, di per sé, non consente di assicurare la conservazione degli equilibri di bilancio e la coerenza complessiva delle proposte di delibera facenti parte della manovra. Pareri tecnico e contabile negativi.

Si rileva comunque che il presente emendamento è ricompreso nell'emendamento n. 13 sul quale sono espressi pareri favorevoli (condizionati).

\*\*\*\*\*

[n° 13] Emendamento alla proposta di delibera del Bilancio di previsione 2015 - Parere tecnico e contabile.

Pareri tecnico e contabile favorevoli a condizione che, per assicurare la coerenza complessiva della manovra di bilancio, siano anche approvati dal Consiglio Comunale:

- la proposta di delibera di iniziativa consiliare avente ad oggetto *"Modifiche al Regolamento sull'Addizionale comunale all'Imposta sul reddito delle persone fisiche approvato con*



**COMUNE DI PISA**  
**DIREZIONE**  
**FINANZE PROVVEDITORATO AZIENDE**  
~  
Piazza dei Facchini, 16 - 56125 Pisa

Tel: 050 910302 - Fax: 050 910826  
e-mail: [finanze@comune.pisa.it](mailto:finanze@comune.pisa.it)  
e-mail certificata:  
[comune.pisa@postecert.toscana.it](mailto:comune.pisa@postecert.toscana.it)  
orario di apertura al pubblico:  
lunedì e mercoledì: 8.30 - 12.30  
giovedì: 15.00 - 17.00

*Deliberazione del Consiglio Comunale n° 71 del 21/12/2012 - Proposta di iniziativa consiliare del Capigruppo consiliare di "Una città in comune - P.R.G." (id. 1090307):*  
- gli emendamenti n. 9 e n. 10 al Programma triennale del LL.PP.,

\*\*\*\*\*

Per completezza, si allegano alla presente i testi degli emendamenti come pervenuti dalla Presidenza del Consiglio Comunale.

Il Dirigente  
Dr. *Claudio Salsetti*